

Les Nétanyahou

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Titre(s) : Les Nétanyahou [Texte imprimé] : ou le récit d'un épisode somme toute mineur, voire carrément négligeable, dans l'histoire d'une famille très célèbre / Joshua Cohen ; traduit de l'anglais (États-Unis) par Stéphane Vanderhaeghe

Est une traduction de : The Netanyahus

Auteur(s) : Cohen, Joshua (1980-....)

Autre(s) responsabilité(s) : Vanderhaeghe, Stéphane (1977-....) (Traducteur)

Publication : Paris : Bernard Grasset, DL 2022

Fabrication / Impression : Paris : Bernard Grasset

Description matérielle : 1 vol. (346 p.) ; 21 cm

Collection : En lettres d'ancre

ISBN : 978-2-246-82795-5

EAN : 9782246827955

Appartient à la collection : En lettres d'ancre 2557-8790 2022

Autres classifications : 803

Résumé ou extrait : Hiver 1959-1960, dans une petite ville de l'État de New York. Ruben Blum est historien, fils de parents (névrosés et excentriques) d'origine russo-ukrainienne, gendre de beaux-parents (plus névrosés et excentriques encore) d'origine germanique, et père d'une jeune fille qui a hérité de cette folie familiale. Il enseigne à l'Université de Corbin où il est le seul professeur de confession juive, ce qui fait de lui un sujet de curiosité, de conversation et, par de sombres raccourcis, la personne idéale pour évaluer la candidature d'un spécialiste de l'Inquisition, juif lui aussi, qui postule à la faculté : Ben-Zion Nétanyahou. Ce dernier est attendu chez les Blum pour un cocktail de bienvenue avant ses entretiens, mais lorsque sa voiture s'arrête devant la maison, quatre autres personnes apparaissent à ses côtés – Ben-Zion a fait le voyage avec sa femme et ses trois garçons, l'aîné s'appelle Jonathan, le plus jeune Iddo, et entre les deux : Benjamin Nétanyahou, 10 ans. La soirée qui attend les Blum et les Nétanyahou restera dans les mémoires de tous les habitants de la ville, du directeur de l'université jusqu'au Shérif de Corbindale, de l'équipe locale de football jusqu'aux draps de la fille de Ruben... Dans les pas de Philip Roth et de Saul

Bellow, Joshua Cohen signe un très grand roman sur la société américaine, les familles dysfonctionnelles et l'identité juive. Celui que certains considèrent comme « le plus grand auteur américain vivant » (The Washington Post) nous plonge, avec ce pastiche de campus novel, dans un épisode invraisemblable de l'histoire personnelle des Nétanyahou. Et rien de tel que l'humour pour revisiter le passé, parfois embarrassant, des hommes de pouvoir. Traduit de l'anglais (États-Unis) par Stéphane Vanderhaeghe